



Wireless Laser Mouse VGP-BMS20

Operating Instructions/Mode d'emploi/
Manual de instrucciones/
Manual de instruções



IMPORTANT!
POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR
ESTE EQUIPO. REQUERIDO QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

4-259-138-11(1) © 2011 Sony Corporation Printed in China



English

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the unit to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Owner's Record

The model number and the serial number are located inside the battery compartment of the mouse. Record the number in the space provided below. Refer to this number whenever you call your dealer regarding this product.

Model No. VGP-BMS20

Serial No. _____

Safety information

• Do not look directly into the lens. The laser light may cause eye injury.

• In the following circumstances, set the power to off and have it checked by qualified personnel before connecting it to a computer:

- Water or a foreign object has entered the mouse.

- There is an unusual noise or smell.

- The mouse is dropped or the exterior of the mouse has broken.

• Do not place the mouse in a location subject to:

- On an unstable surface

- In very humid areas or where there is no ventilation

- Excessive dust

- Direct sunlight or extreme heat

- Mechanical vibration or shock

- Freezing frost

• If the mouse is brought directly from a cold to a warm location or is placed in a very damp room, moisture may condense on the inside of the mouse. If this occurs, the mouse may not work properly.

Precautions on using the batteries

• If liquid is leaking:

- Do not touch the leaking liquid. If your eyes, skin, or clothing comes into contact with the battery liquid, wash well with pure water. If you have skin inflammation or a wound results, consult a doctor immediately.

• Wrap the battery compartment carefully, and insert new batteries.

• Dispose of used batteries promptly and properly. Discard used batteries according to the manufacturer's instructions. In some areas, the disposal of batteries in household or business waste may be prohibited. Please check with your local waste collection system.

• Batteries explode if left in a car, or disposed of in fire.

• Do not dismantle, heat above 60 °C (140 °F) or incinerate.

• Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Do not mix old (used) and new batteries or batteries of a different type. Be sure to use batteries specified in the owner's requirements of "Specifications". Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.

• Keep away from children.

• Insert the batteries with the correct +/- orientation.

• When the batteries run out, or when you intend to not use the mouse over a prolonged period, remove the batteries.

• Do not short-circuit the metal terminals of the battery or wet them with any liquid, for example, water, coffee, or juice.

Conditions of use

• Use this device on hospital premises. Doing so may cause medical devices to malfunction.

• Do not use this device on an aircraft, as doing so may cause the aircraft's equipment to malfunction.

• If this unit nears a pacemaker, make sure it is at least 20 cm (8 inches) away from the pacemaker.

• Sony is not responsible for any interference that you may experience or that may be caused when operating this device.

• Check for and respect airline restrictions on use of wireless capabilities. If use of the wireless function is prohibited on the airline, set the power switch on this device to OFF before boarding.

The equipment is classified as a CLASS 1 LASER PRODUCT and complies with the Laser Products Safety IEC/EN 60825-1(2007).

Caution - Repair and maintenance of this equipment should be made only by Sony authorized technicians. Improper repairs and use can create safety hazards.

Caution - Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein could result in hazardous radiation exposure.

You can find the following sticker on the bottom of the equipment.

CLASS 1 LASER PRODUCT

PRODUIT LASER DE CLASSE 1

The following FCC statements apply only to the version of this model manufactured for sale in the U.S.A.

Other versions may not be FCC certified and are not required to meet the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The user is responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

For questions regarding your product or for the Sony Service Center nearest you, call 1-888-476-6972 or the U.S. at 1-800-961-7669 in Canada.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For customers in the U.S.A.

This following FCC statements apply only to the version of this model manufactured for sale in the U.S.A.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The user is responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

For questions regarding your product or for the Sony Service Center nearest you, call 1-888-476-6972 or the U.S. at 1-800-961-7669 in Canada.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For customers in the U.S.A. and Canada

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for uncontrolled equipment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65 and the IC Radio Frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low level of RF signal and is designed to comply with maximum permissible exposure (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated with at least 20cm and more between the radiator and person's body (excluding extremities, hands, wrists, feet and ankles).

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating with any other antenna or transmitter except Grant condition.

This product is a laser mouse equipped with Bluetooth technology.

It is a small PC/AT compatible computer pre-installed with the Windows 7, Windows Vista or Windows XP (SP2 and later) operating system and featuring Bluetooth wireless technology (as of January 2011).

Depending on the personal computer or version of software you are using, the mouse may not operate by function correctly.

For additional information, visit our website.

For Europe: <http://www.sony-europe.com/vaiowireless>

For other countries and regions: <http://vaiowireless.sony.com>

Notes

• Operation cannot be guaranteed for all computers meeting the above system requirements.

• Operation is not guaranteed for home-built computers, whitebox PCs, and computers with an upgraded OS or multi-boot system environment.

Before use

This product is a laser mouse equipped with Bluetooth technology.

It is a small PC/AT compatible computer pre-installed with the Windows 7, Windows Vista or Windows XP (SP2 and later) operating system and featuring Bluetooth wireless technology (as of January 2011).

Depending on the personal computer or version of software you are using, the mouse may not operate by function correctly.

For additional information, visit our website.

For Europe: <http://www.sony-europe.com/vaiowireless>

For other countries and regions: <http://vaiowireless.sony.com>

Part names

Right button

Left button

CONNECT button

Wheel button

Status light

Bluetooth

4-259-138-11(1) © 2011 Sony Corporation Printed in China

VAIO

WIRELESS

VGA

Windows

XP

Windows Vista

7

Windows 7 Home Premium

Windows 7 Professional

Windows 7 Home Basic

Windows 7 Starter

Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Microsoft, Windows and Windows Vista are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

IBM and PC/AT are registered trademarks of International Business Machines Corporation.

The Bluetooth word mark and logo are trademarks of the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. Other trademarks and Trade names are those of their respective owners.

Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation.

Microsoft, Windows Vista Home Premium, Microsoft Windows Vista Home Basic, Microsoft Windows Vista Business and Microsoft Windows Vista Ultimate are registered trademarks of Microsoft Corporation.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Home Basic and Windows 7 Starter.

In this manual, "Windows" means Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7

Español

AVISO

Para evitar el riesgo de incendios y electrocución, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Registro del propietario

El número de modelo y el número de serie se encuentran dentro del compartimiento de las baterías del mouse. Registre el número de serie en el espacio que aparece a continuación. Haga referencia a este número cada vez que llame a su distribuidor Sony en relación con este producto.

Modelo N.º VGP-BMS20

N.º de serie

Información de seguridad

• No sumerja el mouse ni el cable en agua. Si el agua entra en el mouse, el sensor láser podría dañar los ojos.

• En las siguientes circunstancias, apague la alimentación y solicite ayuda a un técnico especializado antes de continuar utilizando.

- Si se ha introducido agua o un objeto extraño en el mouse.

- Si sale humo del mouse.

- Si se produce un ruido anormal o un olor inusual.

- Si el mouse se ha caído o si su parte exterior se ha roto.

• Nunca utilice el mouse:

- Áreas inestables.

- Áreas muy húmedas o sin ventilación.

- Lugares donde haya gases tóxicos.

- Lugares sometidos a altas temperaturas o a calor excesivo.

- Lugares expuestos a humos grasos.

- Si el ratón se ha quedado sin batería en un caliente ambiente, es posible que la humedad se condense en el interior del mouse. Si esto ocurre, apague el mouse y espere que la humedad se evapore.

• Puede que el mouse no funcione correctamente.

Precauciones acerca del uso de las baterías

• Si se producen pérdidas de líquido de las baterías. Si sus ojos, piel o ropa de vestir entran en contacto con el líquido de las baterías, limpielas con agua fría. Si se le inflama la piel o la ropa, lave con agua fría y consulte a un médico.

- Limpiar cuidadosamente el compartimento de las baterías y coloque baterías nuevas.

• Desenchufe las baterías inmediatamente y de manera adecuada. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones del fabricante. En algunas áreas puede estar prohibido desechar las baterías en el sistema de desecho del hogar o de la oficina. Rogamos que utilice el sistema público de reciclaje pertinente.

• Las baterías podrían explotar o tener fugas si se recargan o se desechan en el fuego.

- No tiren las baterías ni las calienten a una temperatura superior a 60 °C. Ni las dejen al sol.

• Sustituya una batería por otra del mismo tipo que recomienda el fabricante. Si no, sustituya las baterías viejas (usadas) con nuevas, ni utilice baterías de distintos tipos. Asegúrese de utilizar las baterías especificadas en "Requisitos de energía" de la sección "Especificaciones técnicas". Si sustituye la batería incorrectamente, existe riesgo de explosión.

• Si se ha reemplazado la batería incorrectamente, existirá riesgo de explosión.

• Asegúrese de que las baterías estén completamente cargadas.

• Coloque las baterías con la orientación +/- correcta.

• Cuando las baterías se hayan agotado o si no va a utilizar el mouse durante un período de tiempo prolongado, extraigalas.

• No cortocircuite los terminales metálicos de la batería ni la moje con ningún líquido como, por ejemplo, agua o zumo.

• Condiciones de uso

• No utilice este dispositivo en los hospitales. De lo contrario, podría causar un mal funcionamiento de los dispositivos médicos.

• No utilice este dispositivo en un avión, ya que podría causar una falla de funcionamiento del equipo del avión.

• Si el ratón no funciona correctamente en función de la computadora personal o de la red, póngase en contacto con el fabricante.

• Para obtener información adicional, visite nuestro sitio Web.

Para América del Norte: <http://www.sony.com/vaio>

Para otros países y regiones: <http://www.sonylearning.com>

• No se puede garantizar el funcionamiento de todas las computadoras que cumplen con los requisitos del sistema anterior.

• No se puede garantizar el funcionamiento de las computadoras montadas por el usuario, los PC de torre montada por el usuario ni las computadoras con un sistema operativo actualizado o un entorno de sistema de arranque múltiple.

El equipo es considerado como PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1 y cumple con el estándar de seguridad de productos láser IEC/EN 60825-1 (2007).

Precaución: para reparación y mantenimiento de este equipo deben ser realizadas únicamente por técnicos autorizados de Sony. Si su reparación inadecuada pudiera poner en peligro la seguridad del usuario, no utilice el equipo.

Precaución: el uso de control, ajustes o procedimientos de rendimiento distintos de los especificados en este documento pueden provocar exposiciones peligrosas a la radiación.

El siguiente adhesivo está ubicado en la parte inferior de la unidad:

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCT LASER DE CLASE 1

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Antes de utilizar

Este producto es un ratón láser equipado con tecnología Bluetooth.

Puede usarse con computadoras compatibles con IBM PC/AT preinstaladas con el sistema operativo Windows 7, Windows Vista o Windows XP (SP2 y posteriores) y equipadas con tecnología Bluetooth inalámbrica (a partir de enero de 2011).

Es posible que el ratón no funcione correctamente en función de la computadora personal o de la red. Póngase en contacto con el fabricante.

Para obtener información adicional, visite nuestro sitio Web.

Para América del Norte: <http://www.sony.com/vaio>

Para otros países y regiones: <http://www.sonylearning.com>

• No se puede garantizar el funcionamiento de todas las computadoras que cumplen con los requisitos del sistema anterior.

• No se puede garantizar el funcionamiento de las computadoras montadas por el usuario, los PC de torre montada por el usuario ni las computadoras con un sistema operativo actualizado o un entorno de sistema de arranque múltiple.

El equipo es considerado como PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1 y cumple con el estándar de seguridad de productos láser IEC/EN 60825-1 (2007).

Precaución: para reparación y mantenimiento de este equipo deben ser realizadas únicamente por técnicos autorizados de Sony. Si su reparación inadecuada pudiera poner en peligro la seguridad del usuario, no utilice el equipo.

Precaución: el uso de control, ajustes o procedimientos de rendimiento distintos de los especificados en este documento pueden provocar exposiciones peligrosas a la radiación.

El siguiente adhesivo está ubicado en la parte inferior de la unidad:

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCT LASER DE CLASE 1

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Nombre de las piezas

Botón derecho

Interruptor de alimentación

Lente

Botón CONNECT (conector)

Botón central

Luz de estado

Indicador luminoso de estado

Descripción

Se ilumina en verde (fija), luego se apaga

Cuando se enciende, indica que el mouse intenta conectarse a una computadora.

Luz naranja (parpadeando)

Las baterías se están agotando. Cambíelas.

Luz verde (parpadeando rápidamente)

Si presiona el botón CONNECT (conector), la luz de estado que parpadea indica que el mouse está esperando para conectarse a la computadora.

Para obtener más información sobre la conexión, consulte "Activación de la comunicación entre el mouse y la computadora".

Colocación de las baterías en el mouse

1 Apague el mouse.

2 Abra la tapa del compartimento de las baterías. Coloque las dos baterías incluidas con la orientación +/- correcta.

3 Cierre la tapa del compartimento.

Cambiar de baterías

Si el movimiento del cursor se vuelve lento o si la distancia de comunicación entre el mouse y la computadora disminuye, compruebe la luz de estado del mouse.

La luz de estado parpadea que indica que las baterías se están agotando.

Cambíelas por unas nuevas.

Cuando no esté utilizando el mouse, apáguelo. Así prolongará la vida de las baterías.

Mantenimiento

Al limpiar el mouse, asegúrese de quitar las baterías.

Limpie la parte externa del mouse con un paño seco y seco. No utilice ningún tipo de polvo abrasivo, polvo abrasivo o solventes, como alcohol o bencina.

Activación de la comunicación entre el mouse y la computadora

Utilice el software Bluetooth instalado en su computadora para activar la comunicación entre el mouse y la computadora.

Nota

Active su software Bluetooth en la computadora. El funcionamiento del software Bluetooth puede variar según la computadora.

Para obtener más detalles, consulte los manuales incluidos con su computadora.

Las instrucciones de configuración están basadas en un sistema operativo.

Si su computadora tiene Windows 7 instalado, consulte directamente las instrucciones del Caso A.

Si su computadora tiene Windows XP instalado, consulte directamente las instrucciones del Caso D.

Si su computadora tiene Windows Vista instalado, siga los pasos que se describen a continuación en algunas situaciones; es posible que deba consultar las instrucciones de los Casos C y D:

1 Haga clic en (Inicio) y luego en "Panel de control".

2 Haga clic en el ícono "Hardware y sonido".

3 Si el ícono "Dispositivos Bluetooth" aparece en la ventana "Hardware y sonido": Consulte el paso 4.

Si el ícono "Dispositivos Bluetooth" no aparece en la ventana "Hardware y sonido": Consulte el paso 5.

4 Haga clic en el ícono "Dispositivos Bluetooth" y verifique el contenido de la ventana 1.

5 Revise las ventanas de los dispositivos Bluetooth que se muestran a continuación. Si ve la ventana 1, siga las instrucciones del Caso C. Si ve la ventana 2, siga las instrucciones del Caso D.

6 Si su computadora tiene Windows Vista instalado, siga los pasos que se describen a continuación en algunas situaciones; es posible que deba consultar las instrucciones de los Casos C y D:

• No olvide instalar el software de comunicaciones.

• Superficies inestables.

• Áreas muy húmedas o sin ventilación.

• Lugares donde haya gases tóxicos.

• Lugares sometidos a vibraciones mecánicas o golpes.

• Lugares expuestos a humos grasos.

• Si el mouse desliza en un lugar que la humedad se condense en el interior del mouse. Si esto ocurre, apague el mouse y espere que la humedad se evapore.

• Puede que el mouse no funcione correctamente.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.

• Si el mouse no se ha encendido, apáguelo y vuelva a conectarlo.